

BOSE

ZVOČNIK SOUNDLINK HOME BLUETOOTH®

Prosimo, preberite in shranite vsa varnostna navodila in navodila za uporabo.

Izjave o skladnosti najdete na: www.Bose.com/compliance



Družba Bose Corporation s tem izjavlja, da je ta izdelek skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53/EU ter vsemi drugimi veljavnimi zahtevami direktiv EU.

Pomembna varnostna navodila

Te naprave ne uporabljajte v bližini vode.

Čistite samo s suho krpo.

Uporabljajte samo priključke/dodatke, ki jih je določil proizvajalec.

Vsa servisna dela prepustite usposobljenemu osebju. Servis je potreben, če izdelek ne deluje normalno ali je fizično poškodovan.

OPOZORILA/PREVIDNOSTNI UKREPI



Ta izdelek vsebuje magnetni material. Posvetujte se z zdravnikom, ali bi to lahko vplivalo na vaš medicinski vsadek.



Ta simbol pomeni, da lahko uporaba tega izdelka z nezdružljivo ali nepravilno nameščeno baterijo povzroči varnostno tveganje. Za možnosti servisiranja baterije se obrnite na službo za stranke Bose ali obiščite bose.com/batt. za več informacij.

- Ta izdelek se sme uporabljati samo z združljivimi baterijami s certifikatom Bose. Obrnite se na službo za stranke Bose. servis za možnosti servisiranja akumulatorja.
- Izdelek hranite stran od ognja in virov toplote. Na izdelek ali v njegovo bližino NE postavljajte virov odprtega ognja, kot so prižgane sveče.
- NE izvajajte nepooblaščenih sprememb tega izdelka.
- Ta izdelek uporabljajte samo z napajalnikom LPS, ki ga je odobrila agencija in izpolnjuje lokalne predpise (npr. UL, CSA, VDE, CCC).
- Baterija, ki je priložena temu izdelku, lahko predstavlja nevarnost požara, eksplozije ali kemičnih opeklin, če z njo nepravilno ravirate. nepravilno zamenjan ali zamenjan z napačno vrsto.
- Izdelkov, ki vsebujejo baterije, ne izpostavljajte prekomerni vročini (npr. shranjevanju na neposredni sončni svetlobi, ognju ali podobno).
- Zaradi zahtev glede prezračevanja Bose ne priporoča namestitve izdelka v zaprt prostor, kot je v stenski votlini ali v zaprti omari.
- Ne postavljajte ali nameščajte v bližino virov toplote, kot so kamini, radiatorji, grelniki, peči ali druge naprave (vključno z ojačevalniki), ki proizvajajo toploto.

OPOZORILO: Izdelka ali pritrdilnih komponent ne izpostavljajte nobenim kemičnim snovem, ki jih ni določil Bose, vključno z, vendar ne omejeno na, maziva, čistila, kontaktne razpršila ali topila na osnovi ogljikovodikov. Izpostavljenost takim snovem lahko povzroči razgradnjo plastičnega materiala, kar povzroči razpoke in nevarnost padca.

OPOMBA: Ta oprema je bila preizkušena in je skladna z omejitvami za digitalne naprave razreda B v skladu z delom 15 pravil FCC. Te omejitve so zasnovane tako, da zagotavljajo razumno zaščito pred škodljivimi motnjami v stanovanjskih namestitvah. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko seva radiofrekvenčno energijo in, če ni nameščena in uporabljena v skladu z navodili, lahko povzroči škodljive motnje radijskih komunikacij. Vendar ni zagotovila, da do motenj v določeni namestitvi ne bo prišlo. Če ta oprema povzroča škodljive motnje radijskega ali televizijskega sprejema, kar je mogoče ugotoviti z izklopom in vklopom opreme, naj uporabnik poskusi odpraviti motnje z enim ali več naslednjimi ukrepi:

- Sprejemni izdelek ali anteno preusmerite ali premaknite.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Opremo priključite v vtičnico na drugem tokokrogu, kot je tisti, na katerega je priključen sprejemnik.
- Za pomoč se posvetujte s prodajalcem ali izkušenim radijskim/televizijskim tehnikom.

Spremembe ali modifikacije, ki jih družba Bose Corporation ni izrecno odobrila, lahko razveljavijo uporabnikovo pooblastilo za uporabo te opreme.

Ta naprava je skladna z delom 15 pravil FCC in s standardom (-1) RSS, ki ni potreben za licenco, ISED Canada. Delovanje je potrjeno naslednjima dvema pogojeoma: (1) Ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj in (2) ta naprava mora sprejemati vse prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.

To opremo je treba namestiti in uporabljati z najmanjšo razdaljo 20 cm med radiatorjem in vašim telesom.

PLOČEVINKE ZA LED (B) / NMB (B)

Za Evropo: Frekvenčni pas delovanja od 2400 do 2483,5 MHz. | Največja oddajna moč manj kot 20 dBm EIRP.

Največja oddajna moč je pod regulativnimi omejitvami, zato testiranje SAR ni potrebno in je izvzeto v skladu z veljavnimi predpisi.



Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete zavreči med gospodinjske odpadke, temveč ga je treba oddati v ustrezni zbirni center za recikliranje. Pravilno odstranjevanje in recikliranje pomagata varovati naravne vire, zdravje ljudi in okolje. Za več informacij o odstranjevanju in recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalno občino, službo za odstranjevanje odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.

Tehnični predpisi za nizkoenergijske radiofrekvenčne naprave: Brez dovoljenja NCC nobeno podjetje, podjetništvo ali uporabnik ne sme spreminjati frekvence, povečevati oddajne moči ali spreminjati prvotnih značilnosti in zmogljivosti odobrenih nizkoenergijskih radiofrekvenčnih naprav. Nizkoenergijske radiofrekvenčne naprave ne smejo vplivati na varnost zrakoplovov in motiti zakonite komunikacije; če se to ugotovi, mora uporabnik takoj prenehati z uporabo, dokler se motnje ne odpravijo. Navedene zakonite komunikacije pomenijo, da se radijska komunikacija izvaja v skladu z Zakonom o upravljanju telekomunikacij.

Naprave z nizko močjo radijskih frekvenc morajo biti občutljive na motnje zaradi legalnih komunikacij ali naprav, ki sevajo radijske valove ISM.

Moč, ki jo polnilnik zagotavlja, mora biti med najmanj 2,5 W, ki jih zahteva radijska oprema, in največ 7,5 W, da se doseže največja hitrost polnjenja.

NE poskušajte odstraniti polnilne litij-ionske baterije iz tega izdelka. Za odstranitev se obrnite na lokalnega prodajalca Bose ali drugega usposobljenega strokovnjaka.



Prosimo, da rabljene baterije pravilno zavrzete v skladu z lokalnimi predpisi. Ne sezigajte.




Imena in vsebina strupenih ali nevarnih snovi ali elementov										
Strupene ali nevarne snovi in elementi										
Del Ime	Svinec (Pb)	Živo srebro (H _g)	Kadmij (Cd)	Šestvalentni (Cr(VI))	Polibromiran Bifenil (PBB)	Polibromiran difenileter (PBDE)	Dibutil ftalat (DBP)	Diizobutil ftalat (DIBP)	Butil benzil ftalat (BBP)	Bis(2-etilheksil) ftalat (DEHP)
PCB-ji	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Kovina Deli	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Plastika Deli	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Zvočniki X		O	O	O	O	O	O	O	O	O
Kabli	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O

Ta tabela je pripravljena v skladu z določbami SJ/T 11364.

O: Označuje, da je ta strupena ali nevarna snov, ki jo vsebujejo vsi homogeni materiali tega dela, pod mejno zahtevo standarda GB/T 26572.

X: Označuje, da je ta strupena ali nevarna snov vsebovana v vsaj enem od uporabljenih homogenih materialov za ta del presega mejno zahtevo standarda GB/T 26572.



Ime opreme: Bose SoundLink Home Bluetooth zvočnik Oznaka tipa: 443696						
Omejene snovi in njihovi kemijski simboli						
Enota	Svinec (Pb)	Živo srebro (Hg)	Kadmij (Cd)	Šestvalentni krom (Cr+6)	Polibromirani bifenili (PBB)	Polibromirani difenil etri (PBDE)
PCB-ji		b	b	b	b	b
Kovinski deli		b	b	b	b	b
Plastični deli	b	b	b	b	b	b
Zvočniki		b	b	b	b	b
Kabli		b	b	b	b	b

Opomba 1: „b“ pomeni, da odstotna vsebnost omejene snovi ne presega referenčnega odstotka vrednost prisotnosti.

Opomba 2: Znak »-« označuje, da omejena snov ustreza izjemi.

Datum izdelave: Osma številka v serijski številki označuje leto izdelave; »5« pomeni 2015 ali 2025.

Uvozniki: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, nadstropje 6, stolp D, št. 2337 Gudai Rd. okrožje Minhang, Šanghaj 201100 | Bose Products BV, Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, Nizozemska | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joseillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Telefonska številka: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (HK), 7F., št. 2, oddelek 3, Minsheng E. Road, okrožje Zhongshan, mesto Tajpej 104511, Telefonska številka: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

Telefonska številka servisa v Mehiki: 0800-266-0292

Vhodna napetost: 5 V p, 1,5 A maks.

Model: 443696. ID CMIII se nahaja na spodnji strani zvočnika.

Za ta izdelek veljajo pogoji uporabe Bose : worldwide.bose.com/termsfuse

Za ta izdelek velja omejena garancija podjetja Bose, ki je na voljo na spletni strani worldwide.Bose.com/Warranty

Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke v lasti podjetja Bluetooth SIG, Inc., vsaka uporaba teh znamk s strani podjetja Bose Corporation pa je licencirana.

USB Type-C® in USB-C® sta registrirani blagovni znamki združenja USB Implementers Forum.

Bose, logotip B in SoundLink so blagovne znamke družbe Bose Corporation. | Sedež družbe Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2025 Bose Corporation. Nobenega dela tega dela ni dovoljeno reproducirati, spreminjati, distribuirati ali kako drugače uporabljati brez predhodnega pisnega dovoljenja.

Prosimo, izpolnite in shranite za vašo evidenco

Serijska številka in številka modela se nahajata na spodnji strani zvočnika.

Serijska številka: _____

Številka modela: 443696

Prosimo, shranite račun. Zdaj je pravi čas, da registrirate svoj izdelek Bose. To lahko preprosto storite na spletni strani worldwide.Bose.com/ProductRegistration.

Naslednja licenčna razkritja veljajo za nekatere programske pakete tretjih oseb, ki se uporabljajo kot komponente v izdelku.

Paket: µGUI - generični modul grafičnega uporabniškega vmesnika

Avtorske pravice (C) 2015 Achim Döbler

To je brezplačna programska oprema, ki je odprta za izobraževanje, raziskave in komercialni razvoj v skladu z licenčno politiko, ki velja v skladu z naslednjimi pogoji. Modul µGUI je brezplačna programska oprema in NI JAMSTVA. Ni omejitev glede uporabe.

URL: <http://www.embeddedlightning.com/>

Paket: Zephyr OS

Avtorske pravice (C) Zephyr Project

Zgoraj navedeno je/so predmet spodaj navedenih licenčnih pogojev:

Licenca Apache

Različica 2.0, januar 2004

<http://www.apache.org/licenses/>

POGOJI IN DOLOČILA ZA UPORABO, REPRODUKCIJO IN DISTRIBUCIJO

1. Definicije.

„Licenca“ pomeni pogoje za uporabo, reprodukcijo in distribucijo, kot so opredeljeni v oddelkih od 1 do 9 tega dokumenta.

„Dajatelj licence“ pomeni imetnika avtorskih pravic ali subjekt, ki ga je imetnik avtorskih pravic pooblastil in ki podeljuje licenco.

„Pravna oseba“ pomeni združitve delujoče osebe in vseh drugih oseb, ki nadzorujejo to osebo, so pod nadzorom te osebe ali so pod skupnim nadzorom s to osebo. Za namene te opredelitve „nadzor“ pomeni (i) neposredno ali posredno moč za usmerjanje ali upravljanje te osebe, bodisi s pogodbo bodisi kako drugače, ali (ii) lastništvo petdeset odstotkov (50 %) ali več izdanih delnic ali (iii) koristno lastništvo te osebe.

»Vi« (ali »Vaš«) pomeni posameznika ali pravno osebo, ki uveljavlja dovoljenja, podeljena s to licenco.

„Izvirna“ oblika pomeni prednostno obliko za spreminjanje, vključno z, vendar ne omejeno na, izvorno kodo programske opreme, izvorno dokumentacijo in konfiguracijske datoteke.

»Objektna« oblika pomeni katero koli obliko, ki nastane z mehansko transformacijo ali prevajanjem izvorne oblike, vključno z, vendar ne omejeno na, prevedeno objektno kodo, generirano dokumentacijo in pretvorbe v druge vrste medijev.

„Delo“ pomeni avtorsko delo, bodisi v izvorni bodisi v objektni obliki, ki je na voljo pod licenco, kot je navedeno v obvestilu o avtorskih pravicah, ki je vključeno v delo ali mu je priloženo (primer je naveden v spodnjem dodatku).

„Izpeljana dela“ pomenijo katero koli delo, bodisi v izvorni bodisi v objektni obliki, ki temelji na delu (ali je iz njega izpeljano) in katerega uredniške revizije, opombe, podrobnejše obdelave ali druge spremembe kot celota predstavljajo izvorno avtorsko delo. Za namene te licence izpeljana dela ne vključujejo del, ki so ločljiva od dela in izpeljanih del ali se zgolj povezujejo (ali po imenu vežejo) na vmesnike dela in izpeljanih del.

„Prispevek“ pomeni katero koli avtorsko delo, vključno z izvorno različico dela in vsemi spremembami ali dodatki k temu delu ali izpeljanim delom iz njega, ki ga imetnik avtorskih pravic ali posameznik ali pravna oseba, pooblaščen za oddajo v imenu imetnika avtorskih pravic, namenoma predloži dajalcu licence za vključitev v delo. Za namene te opredelitve „predloženo“ pomeni katero koli obliko elektronske, ustne ali pisne komunikacije, poslano dajalcu licence ali njegovim predstavnikom, vključno z, vendar ne omejeno na, komunikacijo na seznamih elektronske pošte, sistemih za nadzor izvorne kode in sistemih za sledenje težavam, ki jih upravlja dajalec licence ali so upravljeni v njegovem imenu z namenom razprave o delu in njegovem izboljšanju, vendar brez komunikacije, ki jo imetnik avtorskih pravic vidno označi ali kako drugače pisno označi kot „Ni prispevek“.

„Sodelavec“ pomeni dajalca licence in katero koli posameznika ali pravno osebo, v imenu katere je dajalec licence prejel prispevek in ga nato vključil v delo.

2. Podelitev avtorske licence. V skladu s pogoji te licence vam vsak sodelavec s tem podeljuje trajno, svetovno, neizključno, brezplačno, brez tantijem, nepreključno avtorsko licenco za reprodukcijo, pripravo izpeljanih del, javno prikazovanje, javno izvajanje, podlicenciranje in distribucijo dela in takšnih izpeljanih del v izvorni ali objektni obliki.
3. Podelitev patentne licence. V skladu s pogoji te licence vsak sodelavec s tem vam podeljuje trajno, svetovno, neizključno, brezplačno, brez plačila avtorskih honorarjev, nepreključno (razen kot je navedeno v tem razdelku) patentno licenco za izdelavo, dajanje izdelave, uporabo, ponujanje za prodajo, prodajo, uvoz in drugačen prenos Dela, pri čemer se taka licenca nanaša le na tiste patentne zahteve, ki jih lahko licencira tak Sodelavec in ki so nujno kršeni s samim njegovim/njihovimi Prispevki ali s kombinacijo njegovega/njihovih Prispevkov z Delom, h kateremu je bil/a tak/njihovi Prispevki predložen/predloženi. Če sprožite patentni spor proti kateremu koli subjektu (vključno z navzkrižnim zahtevkom ali protitožbo v tožbi), v katerem trdite, da Delo ali Prispevek, vključen v Delo, predstavlja neposredno ali prispevajočo kršitev patenta, potem vse patentne licence, ki so vam bile podeljene v skladu s to licenco za to Delo, prenehajo veljati z dnem vložitve takega spora.
4. Ponovna distribucija. Kopije dela ali izpeljanih del lahko reproducirate in distribuirate kateri koli medij, z ali brez sprememb, in v izvorni ali objektni obliki, če izpolnjujete naslednje pogoje:
 - a. Vsem drugim prejemnikom dela ali izpeljanih del morate dati kopijo te licence; in
 - b. Na vseh spremenjenih datotekah morate poskrbeti, da bodo vidna obvestila, da ste datoteke spremenili; in
 - c. V izvorni obliki vseh izpeljanih del, ki jih distribuirate, morate ohraniti vse avtorske pravice, patente, obvestila o blagovnih znamkah in prispisu avtorstva iz izvorne oblike dela, razen tistih obvestil, ki se ne nanašajo na noben del izpeljanih del; in
 - d. Če Delo vključuje besedilno datoteko »OBVESTILO« kot del svoje distribucije, morajo vsa Izpeljana dela, ki jih distribuirate, vsebovati berljivo kopijo obvestil o prispisu avtorstva, ki jih vsebuje taka datoteka OBVESTILO, razen tistih obvestil, ki se ne nanašajo na noben del Izpeljanih del, na vsaj enem od naslednjih mest: v besedilni datoteki OBVESTILO, ki se distribuira kot del Izpeljanih del; v izvornem obrazcu ali dokumentaciji, če je priložena Izpeljanim delom; ali v prikazu, ki ga ustvarijo Izpeljana dela, če in kjer koli se takšna obvestila tretjih oseb običajno pojavijo. Vsebinske datoteke OBVESTILO je zgolj informativne narave in ne spreminja licence. Svoja obvestila o prispisu avtorstva lahko dodate v Izpeljana dela, ki jih distribuirate, poleg besedila OBVESTILA iz Dela ali kot dodatek k njemu, pod pogojem, da takšnih dodatnih obvestil o prispisu avtorstva ni mogoče razlagati kot spreminjanje licence. Svojim spremembam lahko dodate svojo izjavo o avtorskih pravicah in lahko določite dodatne ali drugačne licenčne pogoje za uporabo, reprodukcijo ali distribucijo svojih sprememb ali za katera koli taka izpeljana dela kot celoto, pod pogojem, da je vaša uporaba, reprodukcija in distribucija dela sicer v skladu s pogoji, navedenimi v tej licenci.
5. Predložitev prispevkov. Razen če izrecno navedete drugače, je vsak prispevek namerno Prispevki, ki jih predložite dajalcu licence za vključitev v delo, so v skladu s pogoji te licence, brez kakršnih koli dodatnih določil ali pogojev. Ne glede na zgoraj navedeno nič v tem dokumentu ne nadomešča ali spreminja določil nobene ločene licenčne pogodbe, ki ste jo morda sklenili z dajalcem licence v zvezi s takimi prispevki.
6. Blagovne znamke. Ta licenca ne dovoljuje uporabe trgovskih imen, blagovnih znamk, storitvenih znamk, ali imena izdelkov dajalca licence, razen če je to potrebno za razumno in običajno uporabo pri opisovanju izvora dela in reprodukciji vsebine datoteke NOTICE.
7. Izjava o omejitvi odgovornosti. Razen če veljavna zakonodaja zahteva drugače ali je pisno dogovorjeno drugače, Dajalec licence zagotavlja Delo (in vsak Sodelavec zagotavlja svoje Prispevke) »KAKRŠNO JE«, BREZ KAKRŠNIH KOLI JAMSTEV ALI POGOJEV, bodisi izrecnih bodisi implicitnih, vključno z, vendar ne omejeno na, kakršna koli jamstva ali pogoje glede LASTNIŠTVA, NEKRŠITVE PRAVIC, PRODAJNOSTI ali PRIMERNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN. Izključno ste odgovorni za določitev primernosti uporabe ali nadaljnje distribucije Dela in prevzimate vsa tveganja, povezana z Vašim uveljavljanjem dovoljenj v skladu s to Licenco.
8. Omejitev odgovornosti. V nobenem primeru in na podlagi nobene pravne teorije, bodisi v primeru odškodninske odgovornosti (vključno z malomarnostjo), pogodbo ali kako drugače, razen če to zahteva veljavna zakonodaja (kot so namerna in hudo malomarna dejanja)

ali je pisno dogovorjeno, ali je kateri koli Sodelavec odgovoren Vam za škodo, vključno z neposredno, posredno, posebno, naključno ali posledično škodo kakršne koli narave, ki izhaja iz te Licence ali iz uporabe ali nezmožnosti uporabe Dela (vključno z, vendar ne omejeno na, škodo zaradi izgube dobrega imena, prekinitve dela, okvare ali nepravilnega delovanja računalnika ali kakršne koli druge komercialne škode ali izgub), tudi če je bil tak Sodelavec obveščen o možnosti takšne škode.

9. Sprejemanje garancije ali dodatne odgovornosti. Med distribucijo Dela ali izpeljanih del se lahko odločite, da ponudite in zaračunate pristojbino za sprejem podpore, garancije, odškodnine ali drugih obveznosti in/ali pravic glede odgovornosti v skladu s to licenco. Vendar pa lahko s sprejetjem takšnih obveznosti delujete le v svojem imenu in na svojo izključno odgovornost, ne v imenu katerega koli drugega Sodelavca, in le, če se strinjate, da boste vsakega Sodelavca odškodovali, branili in varovali pred kakršno koli odgovornostjo, ki bi nastala takemu Sodelavcu, ali zahtevki, uveljavljeni proti njemu zaradi vašega sprejetja kakršne koli take garancije ali dodatne odgovornosti.

Razen če veljavna zakonodaja zahteva drugače ali je pisno dogovorjeno drugače, se programska oprema, distribuirana v skladu z licenco, distribuira »KAKRŠNA JE«, BREZ KAKRŠNIH KOLI JAMSTEV ALI POGOJEV, bodisi izrecnih bodisi implicitnih. Za specifično besedilo, ki ureja dovoljenja in omejitve v skladu z licenco, glejte licenco.

KAJ JE V ŠKATLI

Vsebina	12
---------------	----

ZAČETEK

Začetna nastavitve.....	13
-------------------------	----

POVEZAVE BLUETOOTH®

Povezava z napravo.....	15
Ponovna povezava z napravo	16
Ponovna povezava z nazadnje povezanimi napravami.....	16
Ponovna povezava z drugo napravo.....	16
Priključitev dodatne naprave.....	16
Preklapljanje med dvema povezanimi napravama.....	16
Odklop naprave	17
Počisti seznam zvočnikov	17

NAMESTITEV ZVOČNIKOV

Priporočila.....	18
------------------	----

UPRAVLJALNI GUMB ZVOČNIKA

Vklop /izklop napajanja.....	19
Časovnik za samodejni izklop	20
Predvajanje in glasnost medijev	21
Telefonski klici	22
Dostop do glasovnega upravljanja.....	23

BATERIJA

Polnjenje zvočnika.....	24
Čas polnjenja	25
Poslušanje ravni baterije	25
Način zaščite baterije	25

STANJE

Lučka napajanja	26
Lučka Bluetooth	27

GLASOVNI POGON

Prednameščeni jeziki	28
Sprememba jezika	28
Onemogočanje glasovnih pozivov.....	28

ŽIČNE POVEZAVE

Priključitev na avdio vir USB	29
Preklapljanje med avdio virom USB in napravo Bluetooth	29

POVEŽITE IZDELKE BOSE

Priključitev dveh zvočnikov v stereo načinu	30
Priključitev zvočnikov	30
Prepoznavanje levega in desnega zvočnika	31
Ponovno priključite zvočnike	32
Odklopite zvočnike	32
Odstranite povezavo zvočnika	32

NEGA IN VZDRŽEVANJE

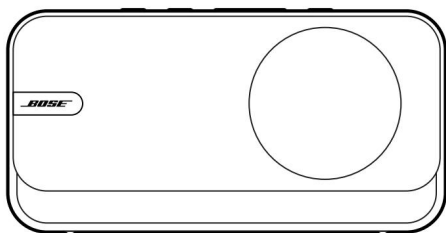
Servis baterije zvočnika	33
Čiščenje zvočnika.....	33
Shranjevanje zvočnika.....	33
Nadomestni deli in dodatna oprema.....	33
Omejena garancija	33

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Najprej poskusite te rešitve	34
Druge rešitve	34
Ponastavitev zvočnika	37
Obnovitev zvočnika.....	38

VSEBINA

Preverite, ali so priloženi naslednji deli:



Bose SoundLink domači Bluetooth zvočnik



Kabel USB Type-C® na USB Type-A

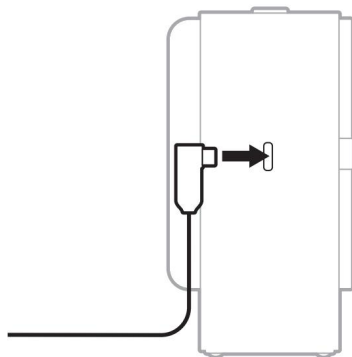
OPOMBA: Če se zdi, da kateri koli del izdelka manjka ali je poškodovan, ga ne uporabljajte.

Za članke o odpravljanju težav, videoposnetke in informacije o popravilu ali zamenjavi izdelka obiščite support.Bose.com/sl-home.

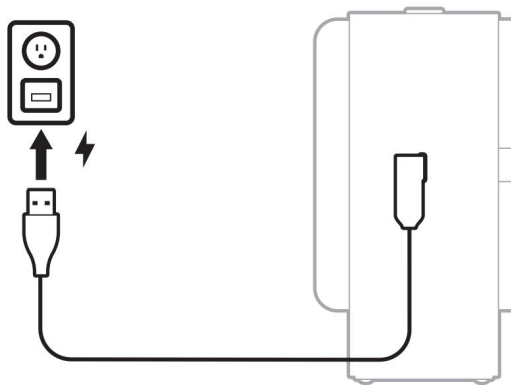
Zvočnik je dobavljen delno napolnjen. Pred prvo uporabo zvočnika ga priključite na napajanje. Zvočnika ni treba popolnoma napolniti, vendar je za aktivacijo baterije potrebna začetna povezava.

ZAČETNA NASTAVITEV

1. Konec kabla USB-C® priključite na vrata USB-C na levi strani govornik.

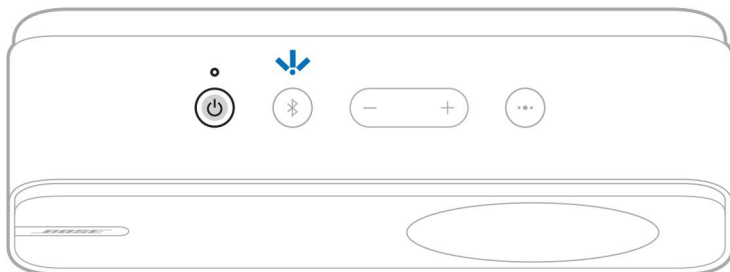


2. Priključite konec kabla USB-A na napajalnik USB-A.



3. Pritisnite gumb za vklop I.

Lučka za napajanje sveti belo, lučka za Bluetooth pa utripa modro.



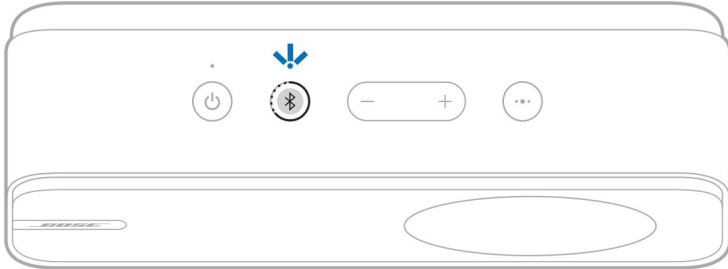
Glasovni poziv oznani raven napolnjenosti baterije, nato pa zaslišite »Pripravljen za povezavo«.

4. Povežite se z napravo (glejte stran 15).

Na seznam zvočnikov lahko shranite do osem naprav, zvočnik pa je lahko hkrati aktivno povezan z do dvema napravama. Zvok lahko hkrati predvajate samo iz ene naprave.

POVEŽI SE Z NAPRAVO

1. Pritisnite in držite gumb Bluetooth I, dokler ne zaslišite »Pripravljen za povezavo« in Lučka Bluetooth utripa modro.



OPOMBA: Če je naprava že povezana, boste zaslišali »Pripravljen za povezavo« druga naprava.”

2. V napravi odprite nastavitve Bluetooth .
3. Izberite zvočnik s seznama razpoložljivih izdelkov.



Zvočnik se prikaže na seznamu povezanih izdelkov. Lučka Bluetooth sveti modro (glejte stran 27).

PONOVNA POVEZAVA Z NAPRAVO

Ponovno se povežite z nazadnje povezanimi napravami

Ko je zvočnik vklopljen, se poveže z dvema nazadnje povezanimi napravama.

OPOMBE:

- Naprave morajo biti v dosegu (9 m) in vklopljene.
- Prepričajte se, da je funkcija Bluetooth v vaših napravah omogočena.
- Če je zvočnik ob vklopu priključen na avdio vir USB, se ne bo ponovno povezal z nobeno napravo Bluetooth . Za ponovno povezavo z napravo uporabite nastavitve Bluetooth v napravi .

Ponovno se povežite z drugo napravo

Če želite ponovno vzpostaviti povezavo z drugo, prej povezano napravo, uporabite nastavitve Bluetooth v napravi .

OPOMBE:

- Naprava mora biti v dosegu (9 m) in vklopljena.
- Če sta z zvočnikom že povezani dve napravi, morate eno od njiju odklopiti, preden ponovno priključite tretjo, ki je bila prej povezana.

PRIKLJUČITE DODATNO NAPRAVO

Zvočnik je lahko aktivno povezan z dvema napravama hkrati (večtočkovna povezava).

Za priključitev dodatne naprave glejte stran 15.

OPOMBE:

- Zvok lahko predvajate samo iz ene naprave hkrati.
- Če sta z zvočnikom že povezani dve napravi, na novo povezana naprava nadomesti starejšo od obeh povezav.

PREKLOP MED DVEMA POVEZANIMA NAPRAVAMA

1. Začasno ustavite zvok na prvi napravi.
2. Predvajajte zvok na drugi napravi.

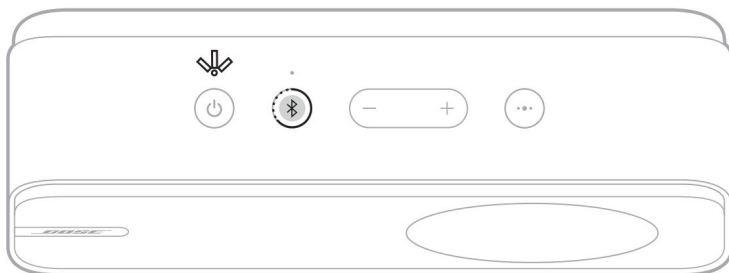
ODKLOP NAPRAVE

Uporabite nastavitve Bluetooth v napravi .

OPOMBA: Če onemogočite funkcijo Bluetooth v napravi, se zvočnik in vsi drugi izdelki, povezani s tehnologijo Bluetooth.

POČISTI SEZNAM ZVOČNIKOV

1. Pritisnite in držite gumb Bluetooth 10 sekund, dokler ne zaslišite »Seznam naprav Bluetooth počiščen« in lučka za napajanje dvakrat utripne belo.



Lučka Bluetooth utripa modro.

2. Izbrišite zvočnik iz nastavitve Bluetooth v napravi .

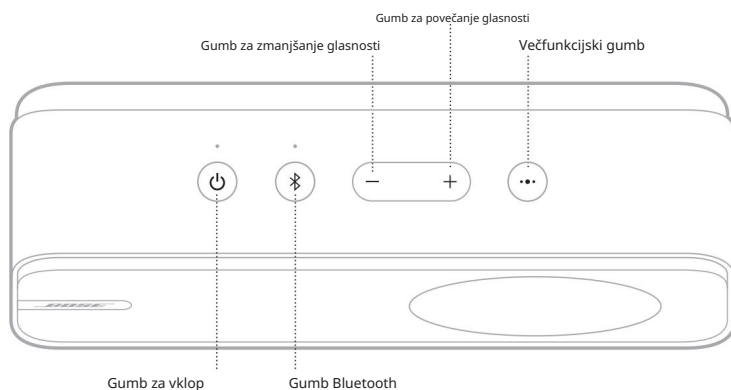
Vse naprave so izbrisane in zvočnik je pripravljen za povezavo (glejte stran 15).

PRIPOROČILA

- Zvočnik postavite tako, da bo gumijasta podlaga na stabilni in ravni površini.
- Zvočnika NE postavljajte na avdio/video opremo (sprejemnike, televizorje itd.) ali kateri koli drug predmet, ki lahko oddaja toploto. Toplota, ki jo oddajajo ti predmeti, lahko povzroči slabo delovanje zvočnika.
- Za najboljšo kakovost zvoka naj bo zvočnik vsaj 6,4 mm stran od sten ali bližnjih površin.
- Da bi se izognili brezžičnim motnjam, imejte drugo brezžično opremo vsaj 0,3–0,9 m stran od zvočnika.
- Napravo postavite največ 9 m od zvočnika in se prepričajte, da je neposredna vidljivost med napravo in zvočnikom. Če napravo premaknete dlje ali če med njo ni jasne vidne linije, lahko to vpliva na kakovost zvoka in naprava se lahko prekine z zvočnikom.

POZOR: Zvočnik postavite na podstavek. Če zvočnika postavite na katero koli drugo stran, ga lahko poškodujete in vplivate na kakovost zvoka.

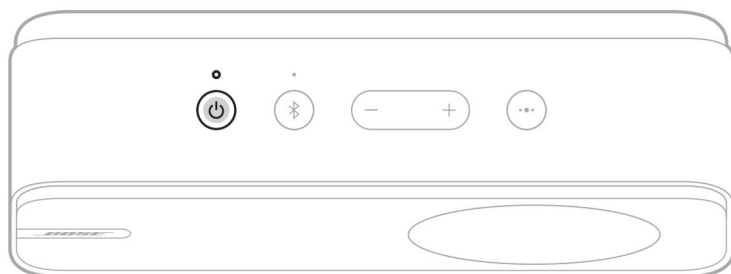
Kontrolni elementi se nahajajo na vrhu zvočnika.



VKLOP/IZKLOP

Pritisnite gumb za vklop I.

Ko je naprava vklopljena, vas glasovno obvestilo oznani stanje baterije. Lučka za napajanje sveti glede na trenutno stanje baterije (glejte stran 26).



Časovnik samodejnega izklopa

Časovnik za samodejni izklop varčuje z baterijo, ko zvočnik deluje na baterijsko napajanje. Zvočnik se izklopi, ko se zvok ustavi in 20 minut niste pritisnili nobenega gumba.

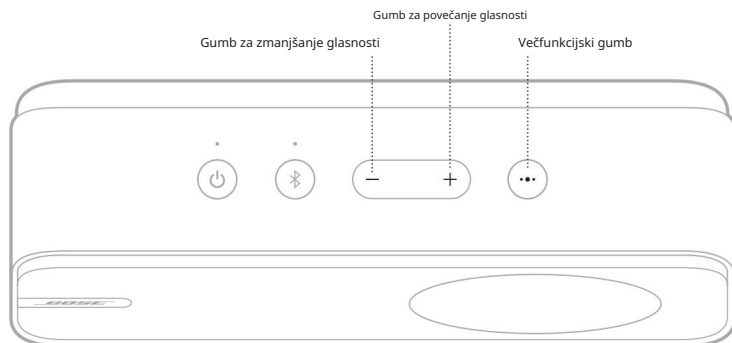
Če želite zvočnik prebuditi, pritisnite gumb za vklop I.

Onemogočite časovnik samodejnega izklopa

Hkrati pritisnite večfunkcijsko tipko V in tipko za povečanje glasnosti H. Zaslišite »Samodejni izklop onemogočen«.

Ponovite, da ponovno omogočite časovnik samodejnega izklopa.

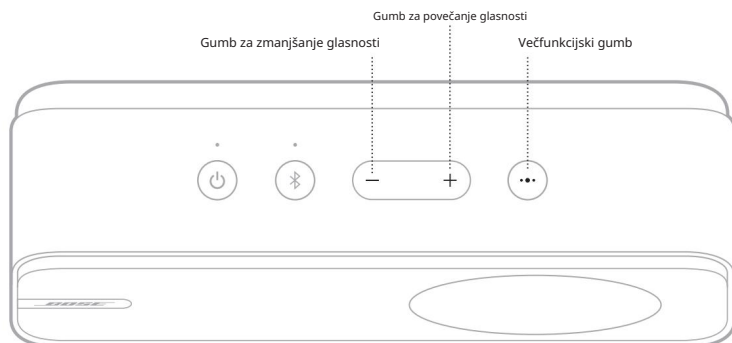
PREDVAJANJE IN GLASNOST MEDIJEV



FUNKCIJA	KAJ STORITI
Predvajaj/Pavza	Pritisnite V.
Preskoči naprej	Dvakrat pritisnite V.
Preskoči nazaj	Trikrat pritisnite V.
Povečaj glasnost	<p>Pritisnite H.</p> <p>OPOMBE:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Za hitro povečanje glasnosti pritisnite in držite tipko H. • Ko je dosežena največja glasnost, lučka za napajanje dvakrat utripne belo in zaslišite zvočni signal.
Zmanjšanje glasnosti	<p>Pritisnite z.</p> <p>OPOMBE:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Za hitro zmanjšanje glasnosti pritisnite in držite z. • Ko je dosežena najmanjša glasnost, lučka za napajanje dvakrat utripne belo in zaslišite zvočni signal.

NASVET: Glasnost lahko povečate ali zmanjšate tudi z gumbi za glasnost na vašo napravo.

TELEFONSKI KLICI



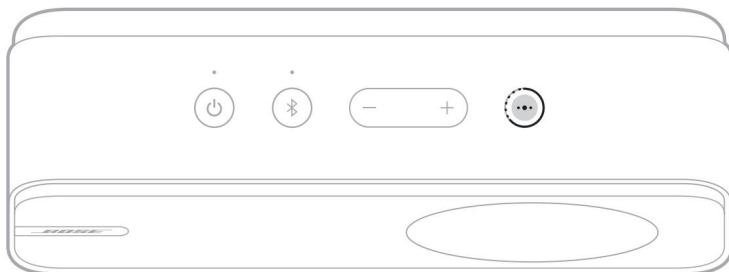
FUNKCIJA	KAJ STORITI
Sprejmi/končaj klic	Pritisnite V.
Zavrnitev dohodnega klica	Pritisnite in držite tipko V.
Sprejmite drugi dohodni klic in zadržite trenutni klic	Med klicem pritisnite tipko V.
Zavrnitev drugega dohodnega klica in ohranjanje trenutnega klica	Med klicem pritisnite in držite tipko V.
Preklapljanje med dvema klicema	Pri dveh aktivnih klicih dvakrat hitro pritisnite tipko V.
Dostop do glasovnega upravljanja za klic	Ko ne kličete, pritisnite in držite tipko V. Vaša naprava morda ne podpira glasovnega upravljanja. Za več informacij glejte navodila za uporabo naprave.
Izklop/vklop zvoka klica	Med klicem hkrati pritisnite tipki V in z.

DOSTOP DO GLASOVNEGA NADZORA

Zvočnik z mikrofonom deluje kot podaljšek mikrofona v vaši napravi.

Z večfunkcijskim gumbom V na zvočniku lahko dostopate do funkcij glasovnega upravljanja v napravi za klicanje ali dostopate do glasovnega pomočnika za predvajanje glasbe, napoved vremena, rezultat tekme in še več.

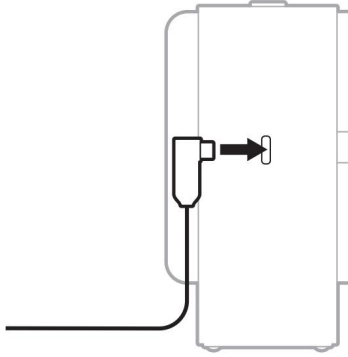
Pritisnite in držite tipko V za dostop do glasovnega upravljanja v napravi. Zasllišite zvok, ki označuje, da je glasovno upravljanje aktivno.



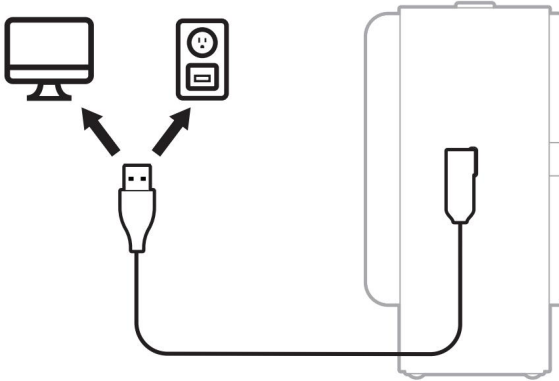
NAPOLNITE ZVOČNIK

OPOMBA: Uporabljajte samo priloženi kabel USB. Bose priporoča uporabo vira napajanja z zmogljivostjo 5 V p, 1,5 A.

1. Priključite konec kabla USB-C v vrata USB-C na levi strani govornik.



2. Priključite konec kabla USB-A na vir napajanja, kot je računalnik ali stenski polnilnik.



Če je zvočnik izklopljen, lučka za napajanje sveti oranžno in zaslišite zvočni signal. Ko je baterija popolnoma napolnjena, lučka za napajanje ugasne.

Če je zvočnik vklopljen, lučka za napajanje počasi utripa belo in zaslišite zvok. Ko je baterija popolnoma napolnjena, lučka za napajanje sveti belo.

Čas polnjenja

Baterijo lahko popolnoma napolnite v do 4 urah.¹

Popolnoma napolnjena baterija napaja zvočnik do 9 ur.² Pri največji glasnosti baterija zdrži do 2,5 ure.³

Čas polnjenja in zmogljivost baterije se razlikujeta glede na zmogljivost napajanja USB, glasbeno vsebino in glasnost zvočnika.

Poslušanje ravni baterije

Vsakič, ko vklopite zvočnik, vas glasovni poziv oznani stanje baterije.

Ko je zvočnik v uporabi, vas glasovni poziv opozori, ali je treba baterijo napolniti.

Med uporabo zvočnika pritisnite in držite gumb za vklop/izklop I, dokler ne zaslišite glasovnega obvestila, ki oznani raven napoljenosti baterije.

Način zaščite baterije

Ko je baterija zvočnika prazna (0 %) ali ko je zvočnik izklopljen iz električnega omrežja in se ne uporablja več kot tri dni, preostala napoljenost pa je manjša od 10 %, preklopi v način zaščite baterije. Za ponovni vklop zvočnika ga priključite na napajanje in pritisnite gumb za vklop I.

Ko zvočnika ne uporabljate, ga shranite na hladnem mestu.

POZOR: Zvočnika NE shranjujte dlje časa, ko je popolnoma napolnjen ali če je napoljenost manjša od 10 odstotkov.

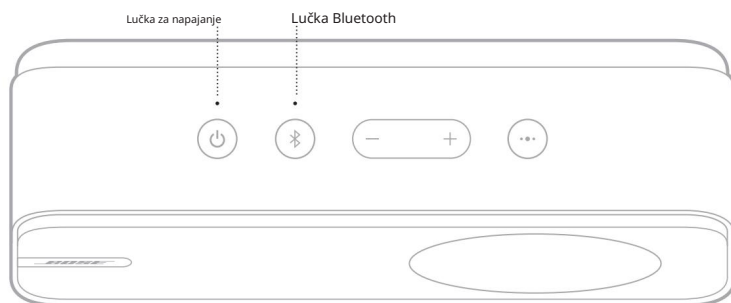
Vse teste je izvedlo podjetje Tonly Technology Co., Ltd. z Bose SoundLink Home Bluetooth Speakerjem, predstavnikom proizvodnje, pri temperaturi med 20 °C in 25 °C.

1 Z napajalnikom 5 W/1,5 A (7,5 W), od 0 % do 100 %, ko je enota izklopljena. Časi polnjenja se bodo razlikovali, če ne uporabljate priporočenega 7,5 W napajalnika.

2 Z uporabo zvoka Bluetooth A2DP pri 50 % glasnosti in mešanice 50 najboljših skladb po vsem svetu od februarja 2024. Zmogljivost baterije se razlikuje glede na posamezne uporabniške pogoje, kot so zvočna vsebina, glasnost in temperatura okolja.

3 Z uporabo zvoka Bluetooth A2DP pri 100 % glasnosti in mešanice 50 najboljših skladb po vsem svetu od februarja 2024. Zmogljivost baterije se razlikuje glede na posamezne uporabniške pogoje, kot so zvočna vsebina, glasnost in temperatura okolja.

Lučki za napajanje in Bluetooth se nahajata na vrhu zvočnika.



LUČKA ZA NAPAЈANJE

Prikazuje stanje baterije, polnjenja, seznam zvočnikov in stanje napak.

LAHKA AKTIVNOST	STANJE SISTEMA
Utripa belo	Raven napoljenosti baterije 1 - 19 %.
Bela	Raven napoljenosti baterije 20 - 100 %.
Svetlo bela, ko je priključen na napajanje	Popolnoma napolnjeno.
Trdna jantarna	Izklopljeno in se polni.
Počasi utripa belo	Vklopljeno in se polni.
Dvakrat utripne belo	Seznam naprav je bil izbrisan.
Hitro utripa oranžno (3 sekunde), ko pritisnete gumb za vklop I je pritisnjeno	Raven napoljenosti baterije je prenizka za vklop.
Hitro utripa oranžno, ko je priključen na napajanje	Napaka baterije - odklopite kabel USB iz zvočnika. Če je bil zvočnik izpostavljen visokim ali nizkim temperaturam, ga pustite, da se vrne na sobno temperaturo, in ga nato poskusite znova napolniti.
Hitro utripne belo 3-krat	Obnovitev je končana.

BLUETOOTH LUČKA

Prikazuje stanje povezave Bluetooth .

LAHKA AKTIVNOST	STANJE SISTEMA
Utripa modro	Pripravljeno za povezavo
Hitro utripa modro	Povezovanje
Trdno modra	Povezan

Glasovni ukazi vas vodijo skozi postopek povezave Bluetooth , sporočajo raven napoljenosti baterije in spremembe nastavitve zvočnika.

PREDNAMEŠČENI JEZIKI

Na zvočniku so prednameščeni naslednji jeziki: • angleščina

- Francoščina
- Mandarinščina
- Japonščina

SPREMENI JEZIK

Ko prvič vklopite zvočnik, so glasovna navodila v angleščini.

1. Pritisnite in držite večfunkcijski gumb V in gumb za povečanje glasnosti H hkrati, dokler ne zaslišite glasovnega poziva za prvo jezikovno možnost.
2. Za premikanje po seznamu jezikov pritisnite tipko H ali tipko za zmanjšanje glasnosti z.
3. Ko zaslišite svoj jezik, pritisnite in držite tipko V, dokler ne zaslišite tona.

ONEMOGOČI GLASOVNE POZIVE

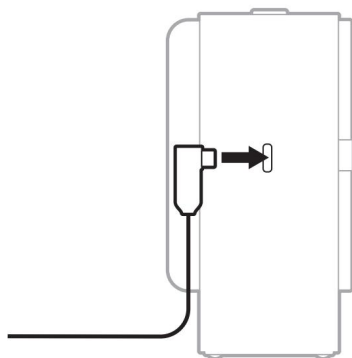
Hkrati pritisnite in držite tipki V in z, dokler ne zaslišite »Glasovni pozivi izklopljeni«.

OPOMBA: Za ponovni vklop glasovnih pozivov ponovite postopek.

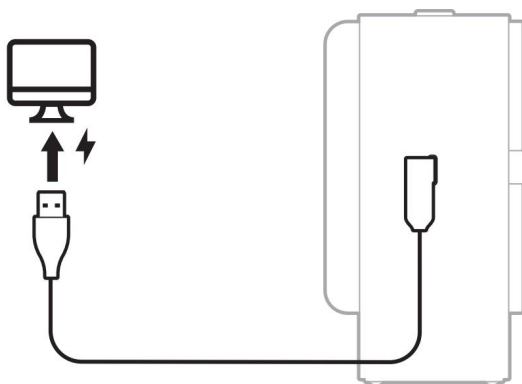
POVEŽITE SE Z AVDIO VIROM USB

Zvočnik lahko priključite na računalnik ali drug vir zvoka USB za predvajanje zvoka prek kabla USB.

1. Priključite konec kabla USB-C v vrata USB-C na levi strani govornik.



2. Priključite konec kabla USB-A na računalnik ali drug zvočni vir USB.



Če je zvočnik vklopljen, boste slišali »USB avdio«.

OPOMBA: Morda boste morali v nastavitvah zvočnega vira USB izbrati zvočnik kot izhodno zvočno napravo.

Preklapljanje med avdio virom USB in napravo Bluetooth

1. Začasno ustavite zvok na prvi napravi.
2. Predvajajte zvok na drugi napravi.

PRIKLJUČITE DVA ZVOČNIKA V STEREO NAČINU

Za še bolj poglobljeno glasbeno izkušnjo lahko povežete dva zvočnika Bose SoundLink Home Bluetooth Speaker in predvajate isto skladbo iz obeh zvočnikov v stereo načinu.

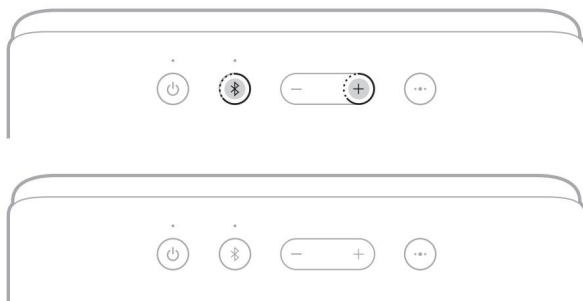
Stereo zvok lahko predvajate iz naprave Bluetooth ali zvočnega vira USB, ki je priključen na primarni zvočnik.

OPOMBE:

- V stereo načinu je lahko primarni zvočnik hkrati povezan samo z eno napravo. Če sta pri omogočenem stereo načinu povezani dve napravi, se starejša povezava prekine.
- Ko je omogočen stereo način, se vse naprave, priključene na sekundarni zvočnik, prekinejo.
- Če v stereo načinu prejmete klic na povezani napravi, se zvok klica predvaja samo iz primarnega zvočnika.
- V stereo načinu izklop enega zvočnika povzroči izklop drugega. prav tako.

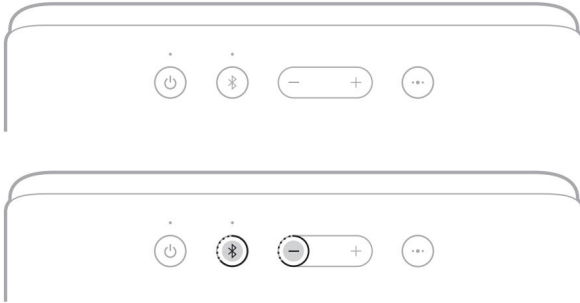
Priključite zvočnike

1. Prepričajte se, da sta oba zvočnika vklopljena (glejte stran 19).
2. Prepričajte se, da je na vašo napravo ali vir zvoka USB priključen en zvočnik. To bo glavni zvočnik.
3. Na zvočniku, ki je priključen na vašo napravo ali vir zvoka USB, hkrati pritisnite in držite gumb Bluetooth I in gumb za povečanje glasnosti H, dokler ne zaslišite » Na drugi napravi Bose hkrati pritisnite gumba Bluetooth in zmanjšanje glasnosti«.



Povežite izdelke Bose

4. Na drugem zvočniku pritisnite in držite gumb Bluetooth I in gumb za glasnost hkrati pritisnite gumb z, dokler ne zaslišite tona.



Zaslišite »Stereo način«, ki mu sledi »Levi« na primarnem zvočniku in »Desni« na sekundarnem zvočniku.

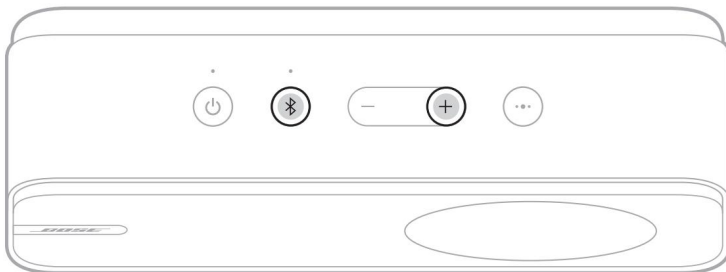
5. Za najboljšo izkušnjo postavite zvočnike:

- V istem prostoru ali na prostem
- V razdalji največ 3 m drug od drugega, brez ovir
- Obrnjen proti tebi
- Da bo vaša razdalja do vsakega zvočnika enaka

OPOMBA: Zmogljivost se lahko razlikuje glede na napravo, razdaljo in okoljske dejavnike.

Prepoznajte levi in desni zvočnik

Če želite preveriti, ali je zvočnik primarni zvočnik (levi) ali sekundarni zvočnik (desni), hkrati pritisnite gumb Bluetooth I in gumb za povečanje glasnosti H na zvočniku.



Zaslišite »Stereo način«, ki mu sledi »Levo« ali »Desno«.

Ponovno priključite zvočnike

Ko je kateri koli zvočnik vklopljen, se ponovno poveže z nazadnje priključenim zvočnikom.

OPOMBA: Drugi zvočnik mora biti v dosegu (9 m) in vklopljen.

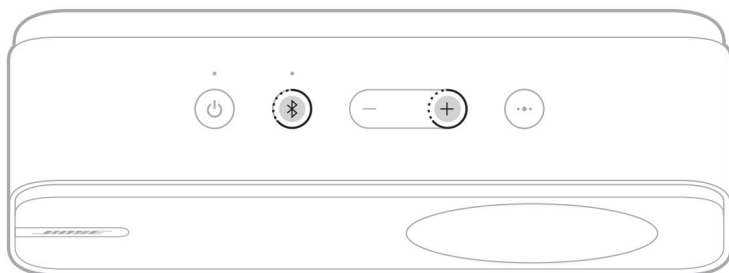
Odklopite zvočnike

Izklopite enega od zvočnikov, da jih odklopite (glejte stran 19).

Počistite povezavo zvočnika

Če prekinete povezavo z zvočniki, se zvočniki ob vklopu ne bodo več povezali med seboj.

1. Prepričajte se, da sta oba zvočnika vklopljena (glejte stran 19).
2. Na enem od zvočnikov hkrati pritisnite in držite gumb Bluetooth I in gumb za povečanje glasnosti H, dokler ne zaslišite »Zvočniki Bose niso povezani«.



Zvočniki so odklopljeni in povezava z zvočniki je prekinjena.

NASVET: Povezavo zvočnika lahko počistite tudi tako, da počistite seznam zvočnikov na kateri koli zvočnik (glejte stran 17).

SERVISIRANJE BATERIJE ZVOČNIKA

Ta izdelek se sme uporabljati samo z združljivimi baterijami, ki jih je certificiral Bose. Za možnosti servisiranja baterij se obrnite na službo za stranke Bose ali obiščite: support.Bose.com/sl-home

OČISTITE ZVOČNIK

Površino zvočnika obrišite z mehko, suho krpo.

PREVIDNOSTNI UKREPI:

- V bližini zvočnika NE uporabljajte razpršil.
- NE uporabljajte topil, kemikalij ali čistilnih raztopin, ki vsebujejo alkohol, amonijak ali abrazivna sredstva.
- NE dovolite, da bi tekočine pronicale v odprtine.

SHRANITE ZVOČNIK

Ko zvočnika ne uporabljate, ga shranite na hladnem mestu.

POZOR: Zvočnika NE shranjujte dlje časa, ko je popolnoma napolnjen ali s preostalo napolnjenostjo manj kot 10 odstotkov (glejte stran 26).

NADOMESTNI DELI IN DODATNA OPREMA

Nadomestne dele in dodatno opremo lahko naročite prek službe za stranke Bose.

Obiščite: support.Bose.com/sl-home

OMEJENA GARANCIJA

Za zvočnik velja omejena garancija. Za podrobnosti o omejeni garanciji obiščite [našo spletno stran worldwide.Bose.com/Warranty](https://www.worldwide.Bose.com/Warranty).

Za registracijo izdelka obiščite [spletno mesto worldwide.Bose.com/ProductRegistration](https://www.worldwide.Bose.com/ProductRegistration) za navodila. Če se ne registrirate, to ne bo vplivalo na vaše pravice iz omejene garancije.

NAJPREJ POSKUSI TE REŠITVE

Če imate težave z zvočnikom:

- Izklopite zvočnik in ga nato ponovno vklopite (glejte stran 19).
- Napolnite zvočnik (glejte stran 24).
- Preverite lučke stanja (glejte stran 26).
- Povečajte glasnost zvočnika, naprave in glasbene aplikacije.
- Napravo premaknite bližje zvočniku (9 m) in stran od katerega koli motnje ali ovire.
- Prepričajte se, da vaša naprava podpira povezave Bluetooth (glejte stran 15).
- Priključite drugo napravo (glejte stran 15).
- Ponastavite zvočnik (glejte stran 37).

Če težave niste mogli odpraviti, si oglejte spodnjo tabelo, kjer so navedeni simptomi in rešitve za pogoste težave. Do člankov, videoposnetkov in drugih virov za odpravljanje težav lahko dostopate tudi na: support.Bose.com/sl-home

Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na službo za stranke Bose.

Obiščite: worldwide.Bose.com/contact

DRUGE REŠITVE

SIMPTOM	REŠITEV
Brez napajanja (baterije)	Baterija je morda v zaščitnem načinu ali prazna. Zvočnik priključite na vir napajanja (glejte stran 24).
Zvočnik ne poveži se z napravo	<p>Če sta z zvočnikom že aktivno povezani dve napravi, morate pred priklopom tretje naprave eno od njiju odklopiti.</p> <p>Če je zvočnik ob vklopu priključen na avdio vir USB, se ne bo ponovno povezal z nazadnje povezanimi napravami Bluetooth . Za ponovno povezavo z napravo uporabite nastavitve Bluetooth v napravi .</p> <p>Počistite seznam zvočnikov (glejte stran 17). Izbrišite zvočnik s seznama Bluetooth v napravi, vključno z vsemi podvojenimi vnosi z oznako LE (nizka poraba energije). Ponovno vzpostavite povezavo (glejte stran 15).</p> <p>Obiščite: support.Bose.com/sl-home za ogled videoposnetkov z navodili.</p>
Zvočnik se ne odziva na funkcije večkratnega pritiska	Spreminjajte hitrost tiskanja.

SIMPTOM	REŠITEV
<p>Iz naprave, povezane z Povezava Bluetooth</p>	<p>Uporabite drug vir glasbe.</p> <p>Če sta povezani dve napravi, začasno ustavite zvok na prvi napravi in ga predvajajte na drugi napravi.</p>
<p>Iz naprave, povezane z USB-kabel</p>	<p>Prepričajte se, da je v nastavitvah zvočnega vira USB izbran zvočnik kot izhodna zvočna naprava.</p> <p>Uporabite drug vir glasbe.</p> <p>Odklopite zvočnik iz avdio vira USB. Prepričajte se, da lahko vir predvaja zvok iz notranjih zvočnikov ali druge izhodne avdio naprave.</p> <p>Odklopite vse naprave Bluetooth, ki so trenutno povezane z zvočnikom, nato pa poskusite znova predvajati zvok iz zvočnega vira USB.</p> <p>Če je kabel USB priključen na zvezdišče ali adapter USB, ga poskusite priključiti neposredno na avdio vir USB.</p> <p>Priključite drug zvočni vir USB.</p> <p>Če telefon priključujete kot vir zvoka USB, se prepričajte, da ima vrata USB-C in podpira digitalni zvok USB. Za več informacij glejte navodila za uporabo telefona.</p> <p>Odklopite zvočnik iz avdio vira USB. V nastavitvah vira odstranite zvočnik kot avdio napravo.</p> <p>Zvočnik ponovno priključite na vir in nato poskusite znova predvajati zvok.</p>
<p>Slaba kakovost zvoka iz naprave, povezane z Povezava Bluetooth</p>	<p>Uporabite drug vir glasbe.</p> <p>Če sta povezani dve napravi, odklopite drugo napravo.</p> <p>Onemogočite vse funkcije za izboljšanje zvoka v napravi ali glasbeni aplikaciji.</p>
<p>Slaba kakovost zvoka iz naprave, povezane z USB-kabel</p>	<p>Predvajajte zvok iz druge aplikacije ali glasbene storitve.</p> <p>Zaprte in znova odprite aplikacijo ali glasbeno storitev.</p> <p>Predvajajte zvok iz vsebine, shranjene neposredno v vaši napravi.</p> <p>Priključite drug avdio vir USB.</p>

SIMPTOM	REŠITEV
Zakasnen zvok	<p>Predvajajte zvok iz druge aplikacije ali glasbene storitve.</p> <p>Zaprte in znova odprite aplikacijo ali glasbeno storitev.</p>
Zvočnik se ne polni	<p>Prepričajte se, da sta oba konca kabla USB-C v USB-A trdno priključena (glejte stran 24).</p> <p>Prepričajte se, da uporabljate kabel USB-C na USB-A, ki ga je priložil Bose in zagotavlja najmanj 5 V p, 1,5 A.</p> <p>Poskusite z drugim virom polnjenja in polnilnim kablom.</p> <p>Če je bil zvočnik izpostavljen visokim ali nizkim temperaturam, ga pustite, da se vrne na sobno temperaturo, in ga nato poskusite znova napolniti.</p> <p>Ponastavite zvočnik (glejte stran 37).</p>

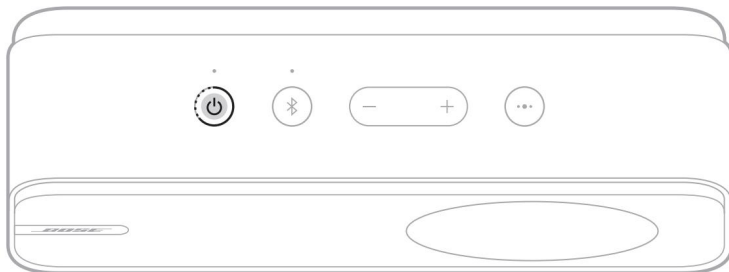
PONASTAVITE ZVOČNIK

Če se zvočnik ne odziva, ga lahko ponastavite.

Ponastavitev zvočnika ponastavi krmilnike izdelka in znova zažene zvočnik. S tem se ne izbrišejo nobene nastavitve naprave.

OPOMBA: Prepričajte se, da kabel USB ni priključen na zvočnik.

Za ponastavitev zvočnika pritisnite in držite gumb za vklop/izklop 1 8 sekund, dokler lučka za vklop/izklop ne ugasne in nato ne začne svetiti glede na raven napolnjenosti baterije (glejte stran 26).

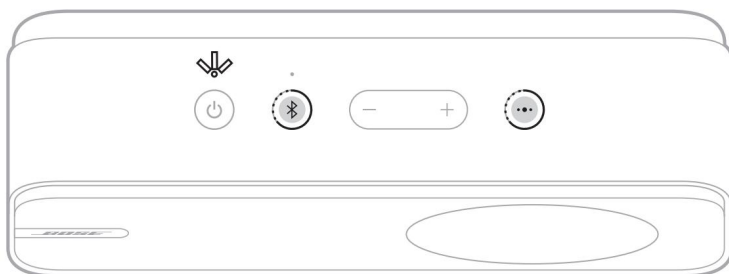


OPOMBA: Če težave ne morete odpraviti, so na voljo dodatne informacije o odpravljanju težav in podpori. je na voljo na: support.Bose.com/sl-home

OBNOVITE ZVOČNIK

Tovarniška ponastavitev izbriše priključene naprave in jezikovne nastavitve iz zvočnika ter ga vrne na prvotne tovarniške nastavitve.

1. Vključite zvočnik (glejte stran 19).
2. Pritisnite in držite gumb Bluetooth I in večnamenski gumb V 10 sekund, dokler lučka za napajanje trikrat hitro ne utripne belo.



Lučka za napajanje sveti belo, lučka za Bluetooth pa utripa modro. Glasovni poziv oznani raven napolnjenosti baterije in nato zaslišite »Pripravljen za povezavo«.

OPOMBA: Če težave ne morete odpraviti, so na voljo dodatne informacije o odpravljanju težav in podpori. je na voljo na: support.Bose.com/sl-home



900201-0010